DS100 Dual Monitor Desk Stand, Vertical

www.ergotron.com

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

取扱い説明書

安装说明

DS100 Dual Monitor Desk Stand, Vertical

Part Number: 33-091-200

Weight Capacity: 23 lbs (10.4 kg) per pivot

Weight capacity may be diminished if monitor depth is greater than 2 inches

Mounting Standards: VESA FDMI, MIS-D, 75/100, C (hole pattern: 100 x 100 mm & 75 x 75 mm)

TUV-GS Safety Certificate

• Warranty: Five (5) years

DS100 デュアル モニター デスクスタンド（縦型）

品番： 33-091-200

重量制限: ピボットあたり 23 lbs (10.4 kg)まで

モニターの奥行きが 2 インチ (5.08 cm) 以上ある場合、重量制限が減少する可能性あり

取り付け規格： VESA FDMI、MIS-D、75/100、C（穴位置間隔： 100 x 100 mm & 75 x 75 mm）

TUV-GS 安全証書

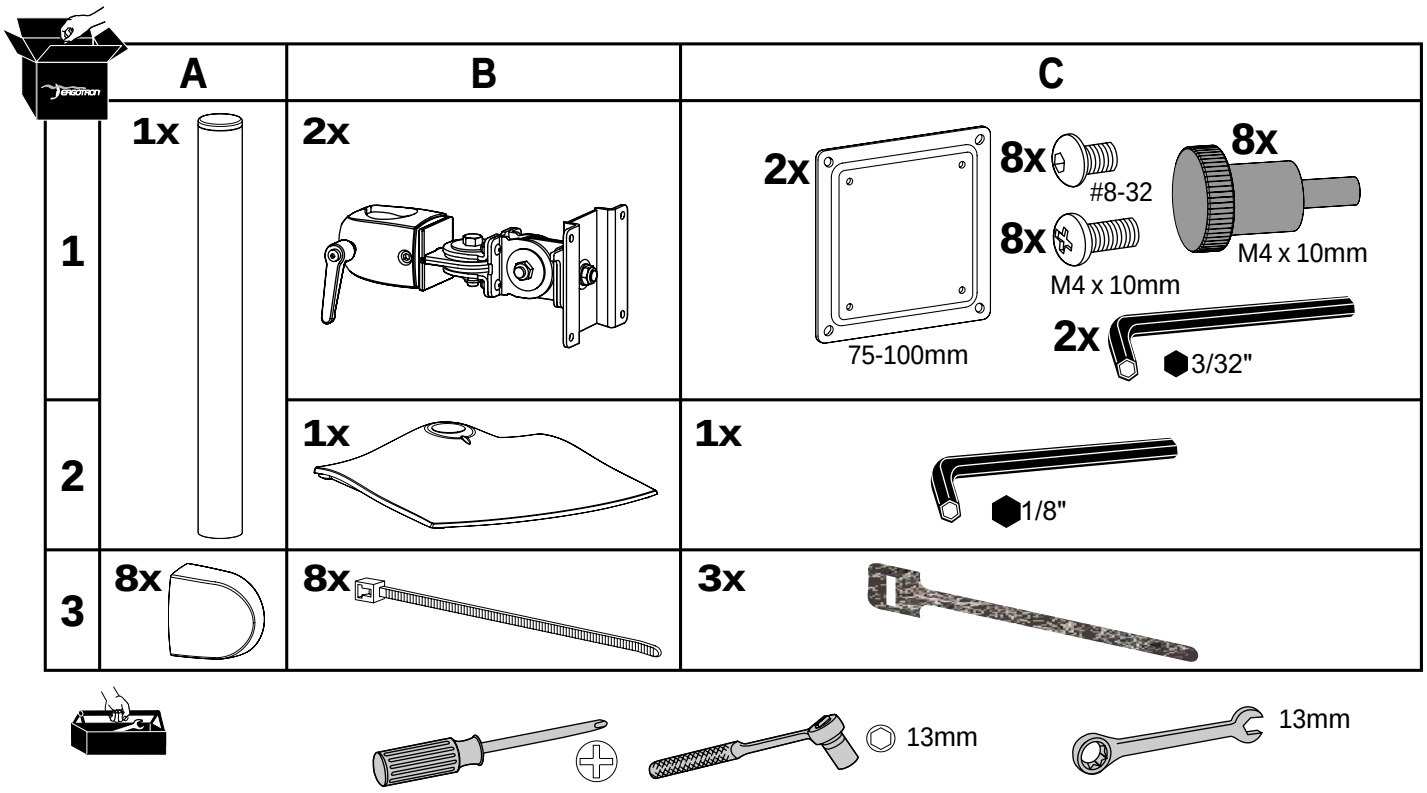
・ 保証期間: 5 年間

DS100 Dual Monitor Desk Stand, Vertical

部件号码：33-091-200

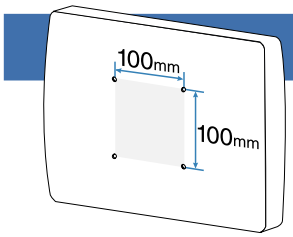
承重能力：23 lbs（10.4 kg）每支点,如果显示器的深度大于2英寸，承重能力会减小,安装标准：VESA FDMI, MIS-D, 75/100, C（孔方式：100×100 mm & 75×75 mm）,TUV-GS 安全证书

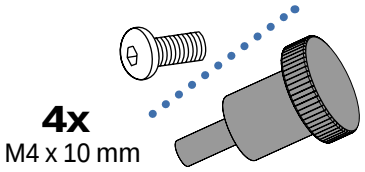
•保修期：5年

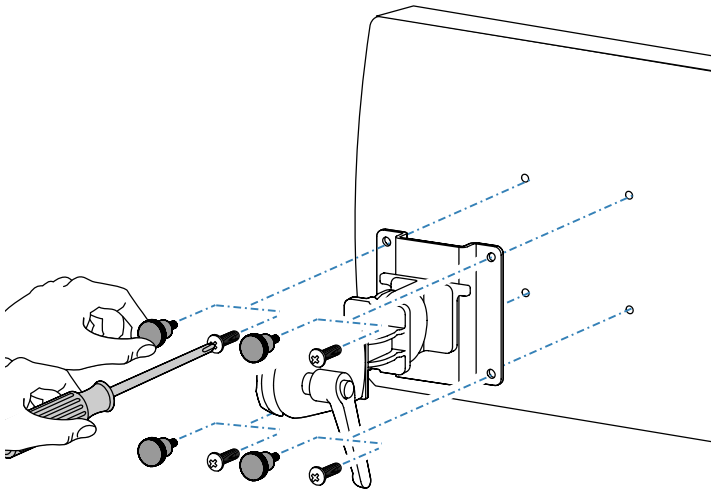


1 ATTACH DISPLAY
ディスプレイをピボットに取付ける
安装显示器

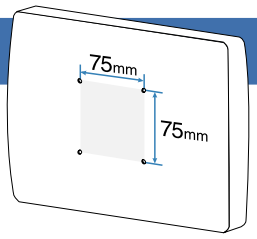
75 x 75mm





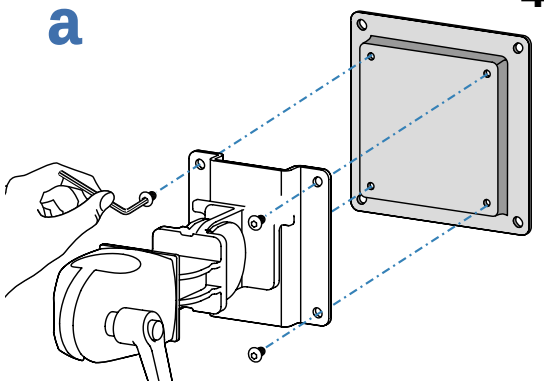


100 x 100mm

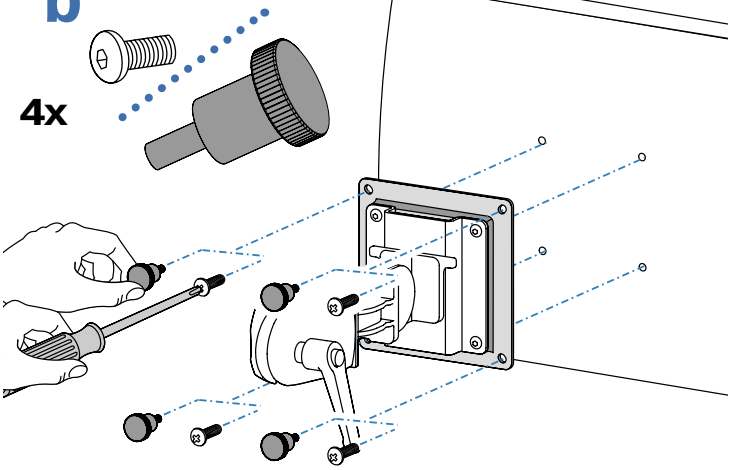


4x #8-32

a

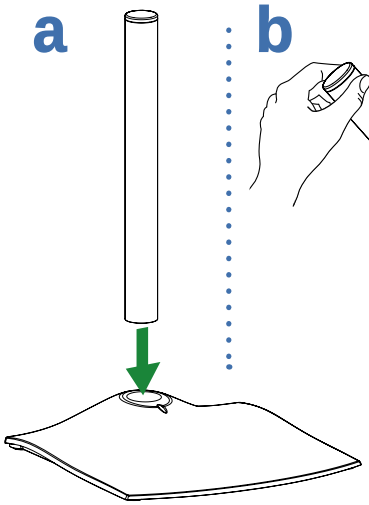


b

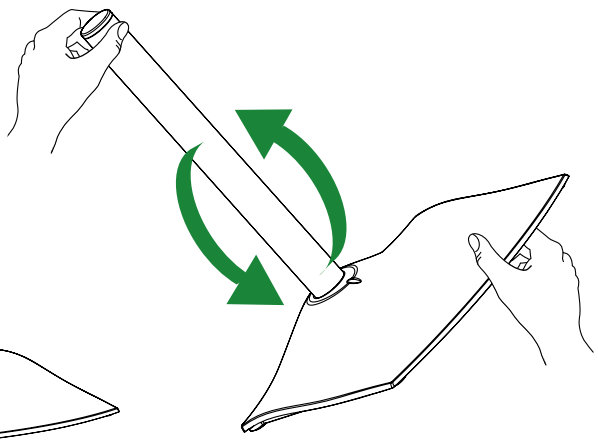


2 ATTACH BASE
ポールをベースに取付ける
安装座基

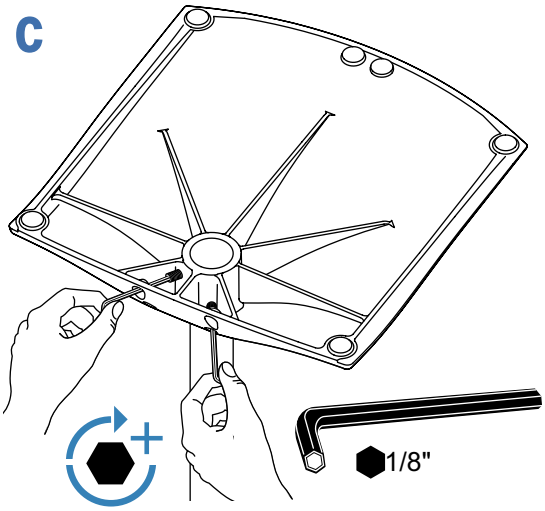
a



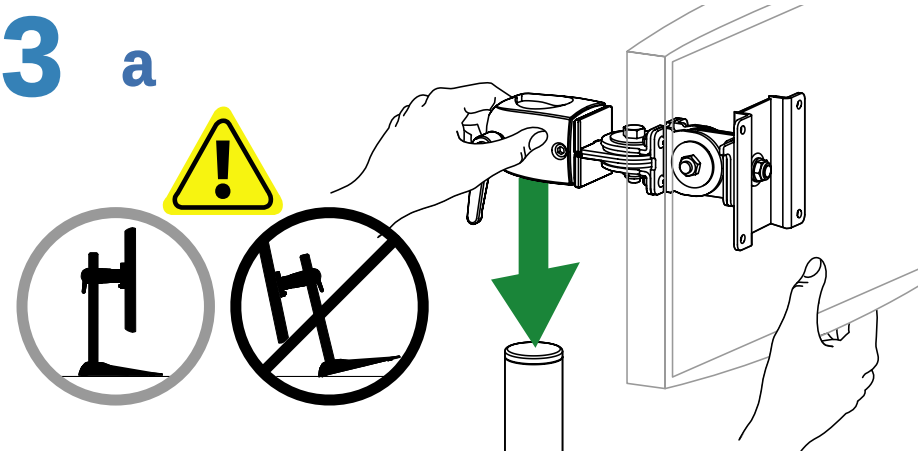
b



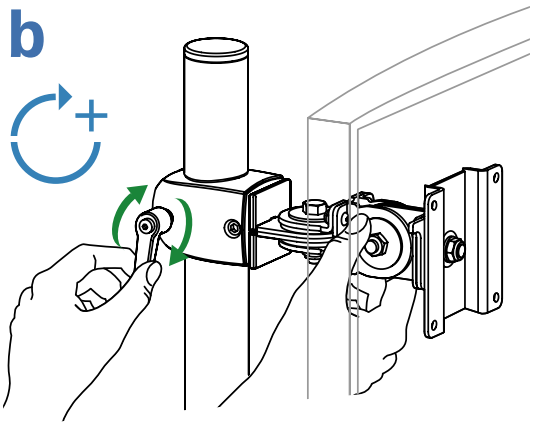
c



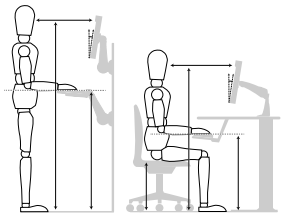
3 a

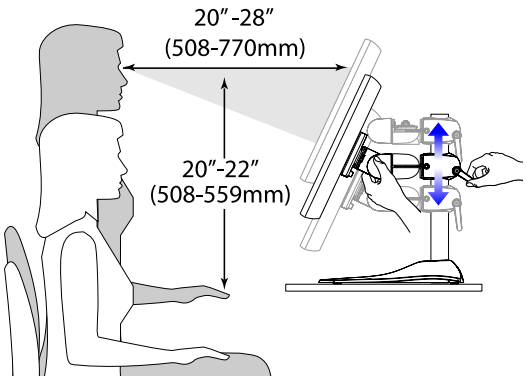


b



4 ADJUST HEIGHT
高さ調節
调节高度

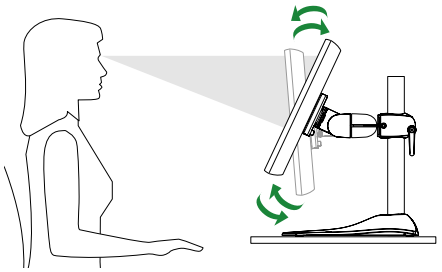




Caution: support display so that it doesn't slip down while adjusting height.

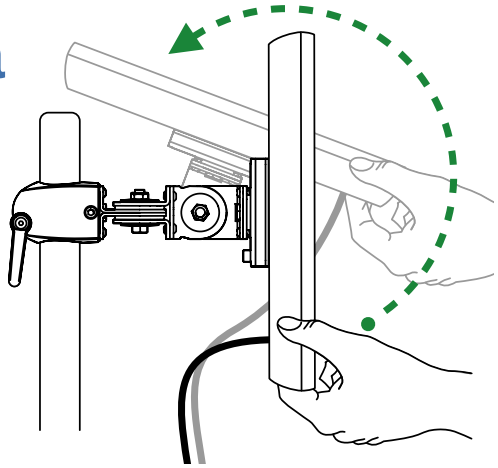
注意：高さの調節中に滑り落ちないよう、ディスプレイを支えてください。

注意：支撑显示器，以确保在调整高度时显示器不会滑落。

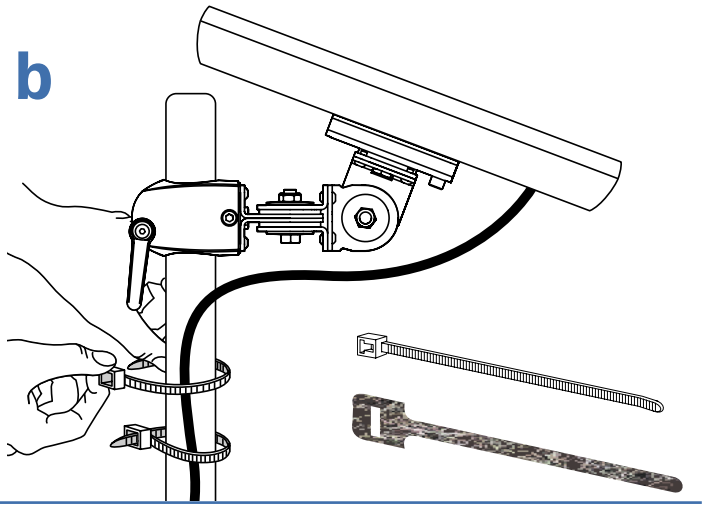


5 CABLE ROUTING
ケーブル配線
电线路径

a



b

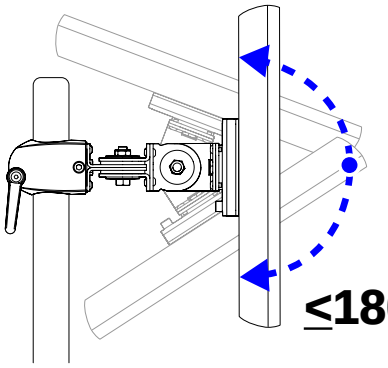


6 RANGE OF MOTION - This product is designed to adjust quickly and easily according to your needs – refer to following steps for adjustment. If it does not stay in place or movement is stiff, tension needs adjustment. Adjust until motion is equal.

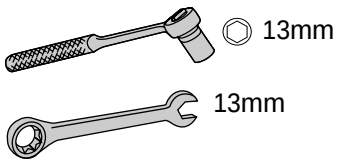
可動範囲当製品はニーズに合わせて素早く簡単に調節できるように設計されています。調整は下記の手順を参照してください。ぐらぐらして安定しなかったり動きにくい場合は、張力を調節する必要があります。 動きが均等になるように調節してください。

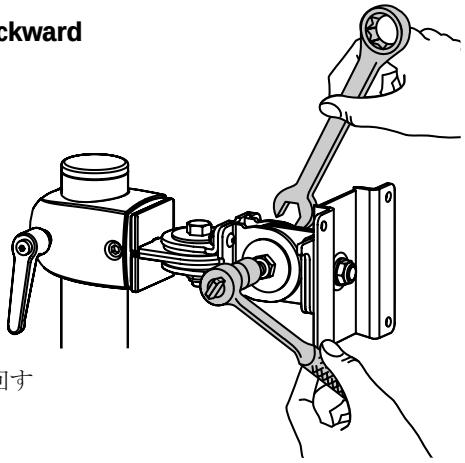
移动范围：该产品的设计是为了快捷的适应您的需要 参看以下步骤进行调整。
如果不在原位，或者移动僵硬，需要调节张紧力。

a Tilt – Forward and Backward
チルト – 前後
倾斜 – 前后



Adjust Tilt – Forward and Backward
チルトの調節 – 前後
调节 倾斜

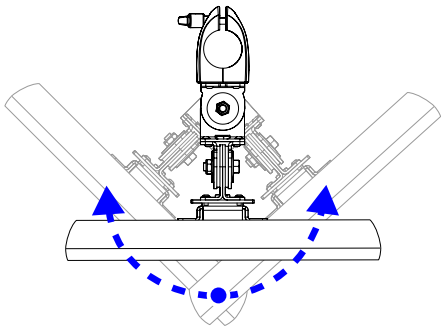




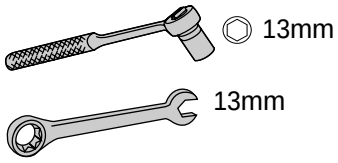
To increase tension - Turn Clockwise
張力を増加させる – 時計回りに回す
增加张紧力 – 顺时针旋转

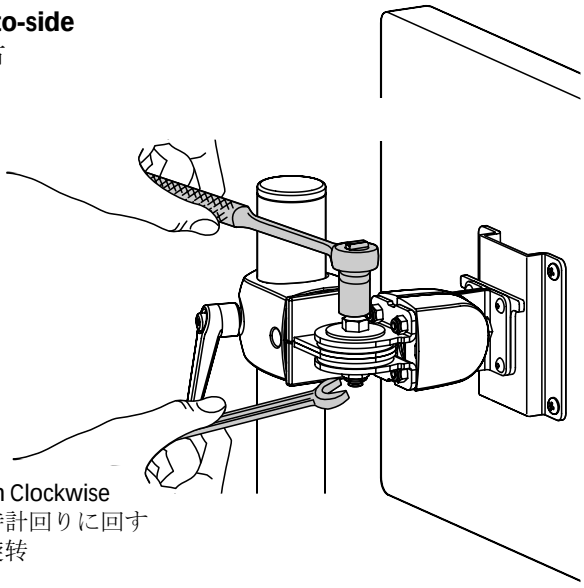
To decrease tension - Turn Counterclockwise
張力を減少させる – 反時計回りに回す
减少张紧力 – 逆时针旋转

b Pan – Side-to-side
パン – 左右
摇动 – 侧向



Adjust Pan – Side-to-side
パンの調節 – 左右
调节 摇动

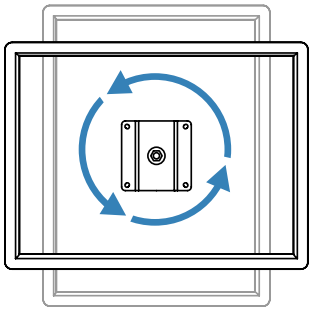




To increase tension - Turn Clockwise
張力を増加させる – 時計回りに回す
增加张紧力 – 顺时针旋转

To decrease tension - Turn Counterclockwise
張力を減少させる – 反時計回りに回す
减少张紧力 – 逆时针旋转

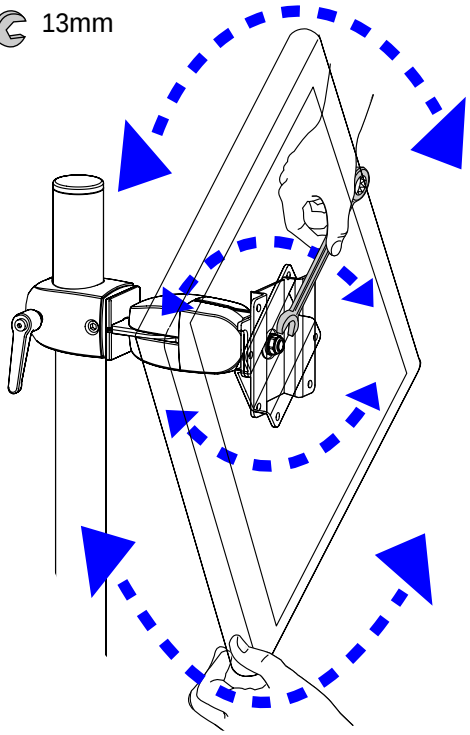
C Rotate – Portrait/Landscape
回転 – 縦/横
旋转 – 纵向/横向



≤360°

Adjust Rotate – Portrait/Landscape
回転の調節 – 縦/横
调节 旋转

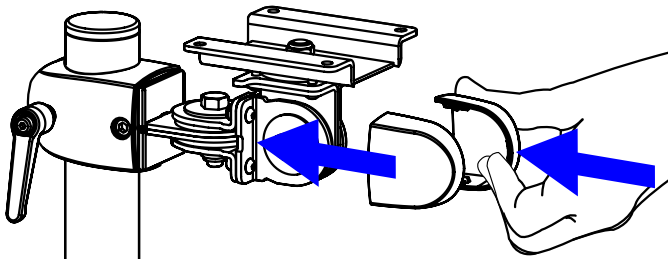
13mm

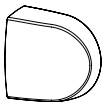


To increase tension - Turn Clockwise
張力を増加させる – 時計回りに回す
增加张紧力 – 顺时针旋转

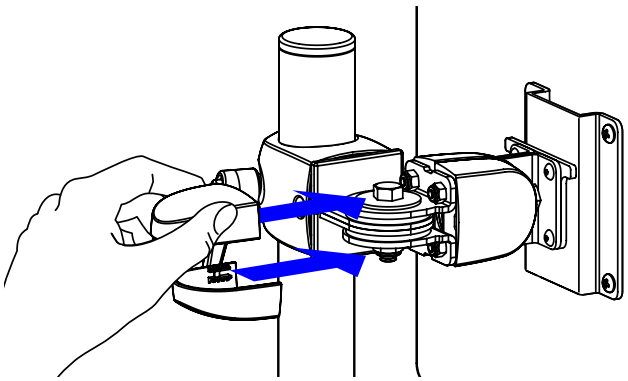
To decrease tension - Turn Counterclockwise
張力を減少させる – 反時計回りに回す
减少张紧力 – 逆时针旋转

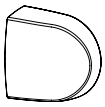
7 a



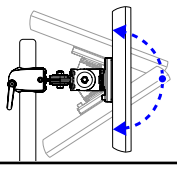
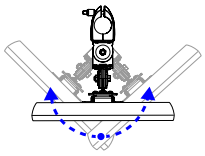
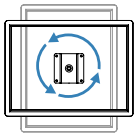


b

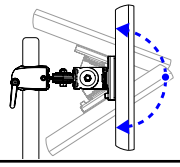
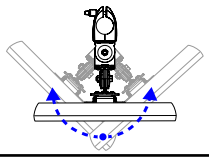
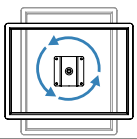




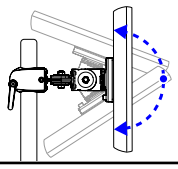
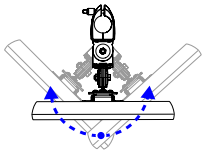
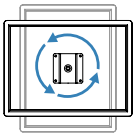
Trouble Shooting

Problem	Cause	Solution
Display tilts forward and back too easily or with difficulty.	**Tension needs adjustment.**	**Adjust Tilt** 
	Exceeds weight capacity: 23 lbs. (10.4 kg) per pivot.	**Contact Customer Care: www.ergotron.com**
Display pans side-to-side too easily or with difficulty.	**Tension needs adjustment.**	**Adjust Pan** 
Display rotates from portrait to landscape too easily or with difficulty.	**Tension needs adjustment.**	**Adjust rotate** 

トラブルシューティング

問題	原因	解決方法
ディスプレイが前後に過度に傾きやすい、または傾きにくい。	張力を調節してください。	チルトを調節する 
	重量制限*を超過しています。重量制限：ピボットあたり 23 lbs (10.4 まで。)。	カスタマーケアに連絡する **www.ergotron.com**
パンが左右に過度に傾きやすい、または傾きにくい。	張力を調節してください。	パンを調節する 
ディスプレイが縦横方向に過度に回転しやすい、または回転しにくい。	張力を調節してください。	回転を調節する 

问题解答

问题	原因	解决
显示器前后倾斜 太容易或困难。	张紧力需要调节。	调节 倾斜 
	超过承重能力. 承重能力 **23 lbs. (10.4 kg) per pivot.**	联系客户服务部 **www.ergotron.com**
显示器侧向摇动太容易或困难。	张紧力需要调节。	调节 摇动 
显示器纵/横向旋转太容易或困难。	张紧力需要调节。	调节 旋转 

Ergotron Warranty

Ergotron warrants that its products will remain free of defects in material and workmanship for five (5) years. All subject to the exceptions, exclusions and limitations as set forth below.

Exceptions to this warranty include:

- Three (3) year warranty on all Neo-Flex™ by Ergotron products
- One (1) year warranty on all power supply components by Ergotron; battery carries a 90 day performance warranty and six (6) month warranty against manufacturer defects.

  Note: In EU, two (2)-year warranty on all power supply components by Ergotron; battery carries a 90-day performance warranty and two (2)-year warranty against manufacturer's defects.
- OEM products resold by Ergotron are warranted by the respective manufacturer

Exclusive Remedy: If any Ergotron equipment is or becomes defective in material or workmanship during the warranty period, Ergotron, at its sole discretion, may replace or repair the unit at a designated Ergotron location or at the customer location. The purchaser must get pre-approved authorization to return product to Ergotron. The Purchaser must contact Ergotron to obtain an RMA (Return Material Authorization) number. Ergotron will promptly repair or replace the item and ship it to Purchaser at no charge to the Purchaser. Performance of repair or replacement does not renew or extend the warranty period

THIS REMEDY IS THE EXCLUSIVE REMEDY FOR BREACH OF WARRRANTY AS TO THE EQUIPMENT, except in respect to the personal injury. Purchaser shall give Ergotron immediate written notice of any personal injury resulting from use of Ergotron equipment.

Exclusions and Limitations: Ergotron disclaims liability for injuries or losses caused by or associated with installation or use of its equipment in any manner other than in strict conformance with the instructions set forth in its installation manuals, supplemental assembly and installation instruction sheets, technical bulletins or product literature or by equipment that has been altered, damaged or misused.

Warranty on fully charge batteries left in an unused state for more than three (3) consecutive months is automatically void.

Warranty on fully discharged batteries left in an unused state for more than three (3) consecutive days is automatically void.

Purchaser has not relied upon and Ergotron disclaims any and all warranties other than the expressed warranty stated above, subject to the exclusions and limitations provided herein. Ergotron disclaims all other warranties, expressed or implied, including but not limited to the warranties of merchantability and fitness for a particular purpose.

Ergotron further disclaims liability to purchaser and all others for all consequential, incidental and special damages caused by or in connection with the products, their use or misuse, and their performance or nonperformance.

821-842-00

エルゴトロン保証規定

エルゴトロン(以下、弊社と称する)では素材、性能上欠陥のない製品に対して五(5)年間保証します。例外、免責、および制限事項は次のように定められています。

当保証の例外事項は次の通りです：

- 弊社製のすべてのネオフレックス™ については三(3)年間保証。
- 弊社製のすべての電源構成品については一(1)年間保証。バッテリーについては90日間の性能保証、製造側の欠陥については六(6)ヶ月の保証。

注：EU諸国においては、弊社製のすべての電源構成品については二(2)年間保証。バッテリーについては90日間の性能保証、製造側の欠陥については二(2)年間の保証。

- 弊社が再販するOEM製品についてはそれぞれのメーカーによって保証。

排他的法的救済：保証期間中に社製の機器に素材や技術上の欠陥がある、あるいは欠陥が生じた場合、製品の欠陥が保証対象であるかどうか弊社がお客様と相談の上判断します。弊社は独自の決定権をもち、保証対象であると判断された機器を、指定された弊社所在地またはお客様の所在地において交換または修理します。弊社に返品する場合、お客様は事前承認を得ておく必要があります。お客様は弊社にお問い合わせの上、RMA(商品返品確認番号)を取得してください。弊社は速やかに無料で製品を修理または交換し、お客様に送付します。修理または交換により、保証期間が更新あるいは延長されることはありません。

人的傷害の場合を除き、この法的救済は、機器に関する保証違反についての排他的措置です。弊社製機器の使用により人的傷害が発生した場合、お客様から弊社宛てに書面で速やかにご通知ください。

免責および制限事項：弊社発行の全ての製品関連資料(取扱い説明書、補足的組立て・取扱い説明書、製品仕様・技術資料、製品カタログ、弊社ウェブサイト掲載製品情報等)に記載された指示に厳密に従った以外の方法による機器の取付けおよび使用、それに関連した使用、または改良、破損、誤使用された機器による、傷害または損失について一切の責任を放棄します。

完全充電したバッテリーを使用しない状態で連続三(3)ヶ月放置した場合は、自動的に無効となります。

完全放電したバッテリーを使用しない状態で連続三(3)日間放置した場合は、自動的に無効となります。

弊社はここに記載した免責および制限事項を前提とし、上記に明言された保証内容以外の任意およびすべての保証を放棄し、お客様はこれに依存しないものとします。弊社は明示または暗示されたその他すべての保証を放棄し、特定の目的についての製品適格性および適合性も含め、これに限定されるものではありません。

弊社はさらに製品の使用または誤使用、動作または非動作による、あるいはそれに関連した付随的、偶発的、および特殊な損害について、お客様およびその他への責任も放棄します。

© 2006 Ergotron, Inc.
All rights reserved.

While Ergotron, Inc. makes every effort to provide accurate and complete information on the installation and use of its products, it will not be held liable for any editorial errors or omissions (including those made in the process of translation from English to another language), or for incidental, special or consequential damages of any nature resulting from furnishing this instruction and performance of equipment in connection with this instruction. Ergotron, Inc. reserves the right to make changes in the product design and/or product documentation without notification to its users. For the most current product information, or to know if this document is available in languages other than those herein, please contact Ergotron. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without the prior written consent of Ergotron, Inc.,1181 Trapp Road, Eagan, Minnesota, 55121, USA Patents Pending and Patented U.S. & Foreign. Ergotron is a registered trademark of Ergotron, Inc.

Americas Sales and Corporate Headquarters
St. Paul, MN USA
(800) 888-8458
+1-651-681-7600
www.ergotron.com
sales@ergotron.com

EMEA Sales
Amersfoort, The Netherlands
+31 33 45 45 600
www.ergotron.com
info.eu@ergotron.com

APAC Sales
Singapore
www.ergotron.com
info.apac@ergotron.com

Worldwide OEM Sales
www.ergotron.com
info.apac@ergotron.com

© 2006 Ergotron, Inc.
All rights reserved.

Ergotron, Inc. は製品の取付けおよび使用法について正確かつ完全な情報を提供するようあらゆる努力をしますが、編集上の誤りや省略 (英語から多言語へ翻訳する際に発生するものを含む)、またはこの取扱説明書の提供およびこの取扱説明書と関連した設備の動作によるどのような性質の付随的、特殊または間接的損害についてはその責任を問われないものとします。Ergotron, Inc. は、製品設計および/または製品のドキュメントについてユーザーに対する予告なしに変更する権利を留保します。最新の製品情報、または記載されている言語以外の言語によるドキュメントが入手可能かどうかについては、Ergotron まで問い合わせてください。Ergotron, Inc.,1181 Trapp Road, Eagan, Minnesota, 55121, USA Patents Pending and Patented U.S. & Foreign による事前の書面による承諾なしに、この出版物のいかなる部分についても、複製、情報検索方式への保存、または電子、機会、コピー、録音、またはその他の形式や手段による伝達を禁止します。Ergotronは、Ergotron, Inc. の登録商標です。

アメリカ セールスおよび本社
アメリカ合衆国
(800) 888-8458
+1-651-681-7600
www.ergotron.com
sales@ergotron.com

EMEA セールス
オランダ
+31 33 45 45 600
www.ergotron.com
info.eu@ergotron.com

APAC セールス
シンガポール
www.ergotron.com
info.apac@ergotron.com

ワールドワイド OEM セールス
www.ergotron.com
info.oem@ergotron.com

Ergotron 保证

Ergotron 公司保证其产品在五（5）年内不会有材料和工艺上的缺陷。所有保证均受限于下文所述之除外责任条款、排外项目和限制条件。

本保证的除外责任条款包括：

- Ergotron 对所有Neo-Flex™产品提供三（3）年保证
- Ergotron 对所有电源部件提供一（1）年保证；电池有90天的性能保证和六（6）个月的制造缺陷保证。

注意：在欧盟， Ergotron 对所有电源部件提供两（2）年保证；电池有90天的性能保证和两（2）年的制造缺陷保证。

- Ergotron 出售的OEM产品由其各自的制造商提供保证。

排他性补偿：在保证期内，如果任何Ergotron设备在材料或工艺上出现缺陷，Ergotron 会向客户确认该产品缺陷是否属保证范围。Ergotron 可全权酌情决定在Ergotron 指定的地点或客户场所对保证范围内的装置进行更换或维修。将产品退回Ergotron 之前，买家应预先获得授权。买家应与Ergotron联系，取得RMA（退货授权）编号。Ergotron 会立即修理或更换该装置并将其发运至买家，而不向买家收取任何费用。进行修理或更换不会重新开始或延长保证期。

本补救条款是针对因违反本保证而对设备进行的排它性补救条款，除非涉及人身伤害。如果因使用Ergotron 设备而造成人身伤害，买家应立即以书面形式通知Ergotron 。

排外项目和限制条件：若设备安装或使用过程未能严格遵循本安装手册、补充的装配及安装说明文件、 技术公告或者产品文献中所指明的方法，或者设备曾被改装、损坏或者错误使用，对于由此而导致的或相关联的人员伤害或财产损失，Ergotron 概不承担责任。

如果充满电的电池连续三（3）个月置于不使用状态，其保证自动失效。

如果完全放电的电池连续三（3）个月置于不使用状态，其保证自动失效。

受限于本文件规定的排外项目和限制条件，除上文明确规定的保证之外，买家不应依赖于任何其它保证，且Ergotron 不提供任何其它保证。Ergotron 不提供所有其它明示或暗示的保证，包括但不限于对适销性和适用特定用途提供保证。

另外，Ergotron 对买家或其它人士因本产品、使用本产品或错误使用本产品及这些产品起作用或不起作用而引致的偶然或特殊损害不承担责任。

© 2006 Ergotron, Inc.
版权所有。

Ergotron Inc.尽力提供安装和使用其产品的精确和完整的资料，但是，Ergotron对任何编辑错误或疏漏（包括在从英文翻译到其它语言过程中发生的错误）不负任何责任，亦不对由于实施该安装指南或者进行与该指南相关的设备操作而引致的任何性质的偶然的、特别的或随之发生的损坏负有任何责任。Ergotron, Inc.保留对产品设计和/或产品文件进行修改的权利，而无需向用户发出通知。要获得最新的产品资料，或了解本文件是否可提供其它语言版本，请联络Ergotron。未经Ergotron, Inc.（地址：1181 Trapp Road, Eagan, Minnesota, 55121, USA）预先书面同意，不得以任何形式或者通过任何方式（电子、机械、影印、记录或其它方式）对本文件的任何部分进行复制、储存在可索取系统中，或进行传播。在美国和外国正在申请的和已登记专利。Ergotron是Ergotron, Inc. 的注册商标。

美洲销售部门
和公司总部

美国明尼苏达
州圣保罗市
(800) 888-8458
+1-651-681-7600
www.ergotron.com
sales@ergotron.com

欧洲、中东和
非洲销售部

荷兰阿姆斯福特市
+31 33 45 45 600
www.ergotron.com
info.eu@ergotron.com

亚太地区销售部

新加坡
www.ergotron.com
info.apac@ergotron.com

全球OEM销售部

www.ergotron.com
info.oem@ergotron.com